

APPENDIX OF FORMS
FORM 37B

FORMULAIRE
FORMULE 37B

NOTICE OF PRELIMINARY MOTION

AVIS DE MOTION PRÉLIMINAIRE

IN THE COURT OF KING'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK

COUR DU BANC DU ROI

_____ DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF _____

DIVISION _____
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE _____

NOTICE OF PRELIMINARY MOTION
(FORM 37B)

AVIS DE MOTION PRÉLIMINAIRE
(FORMULE 37B)

By

Auteur

Under Rule of the Rules of Court

En application de la règle _____ des
Règles de procédure.

TO:

DESTINATAIRE :

_____ will apply to the court
at _____ (*specific location*) _____
_____, on the _____ day of _____,
20. at _____ a.m. (*or p.m.*) for an order that (*state the
precise order sought and the grounds to be argued, includ-
ing a reference to any statutory provision or rule to be re-
lied on*);

_____ demandera à la Cour à . .
_____ (*lieu précis*) _____, le
_____ 20., à _____ h, d'ordonner (*indiquer
l'ordonnance demandée, les motifs à discuter et les ren-
vois aux dispositions législatives ou règles qui seront in-
voquées*);

Upon the hearing of the preliminary motion the follow-
ing affidavits or other documentary evidence will be pre-
sented: (*list the documentary evidence to be used at the
hearing of the motion*).

À l'audition de la motion préliminaire, les affidavits ou
les autres preuves littérales suivantes seront présentées:
(*énumérer les preuves littérales qui seront utilisées lors de
l'audition de la motion*).

You are advised that:

Sachez que :

- (a) you are entitled to present evidence at the hearing in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the language; and
- (c) if you intend to proceed in or present evidence in the other official language, an interpreter may be required and you must so advise the clerk at least 7 days before the hearing.

- a) vous avez le droit de présenter votre preuve à l'audience en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue ; et
- c) si vous avez l'intention d'utiliser l'autre langue officielle ou de présenter la preuve dans cette autre langue, les services d'un interprète pourront être requis et vous devrez en aviser le greffier au moins 7 jours avant l'audience.

Form / Formule 37B

DATED at,
this day of, 20.....

FAIT à le 20.....

.....
Solicitor for person making preliminary motion

.....
Avocat de l'auteur de la motion préliminaire

Name of solicitor for person making preliminary motion:

Nom de l'avocat de l'auteur de la motion préliminaire :

Name of firm (if applicable):

Raison sociale (s'il y a lieu) :

Business address:

Adresse professionnelle :

85-5; 86-87; 2007-17; 2022-86

85-5; 86-87; 2007-17; 2022-86